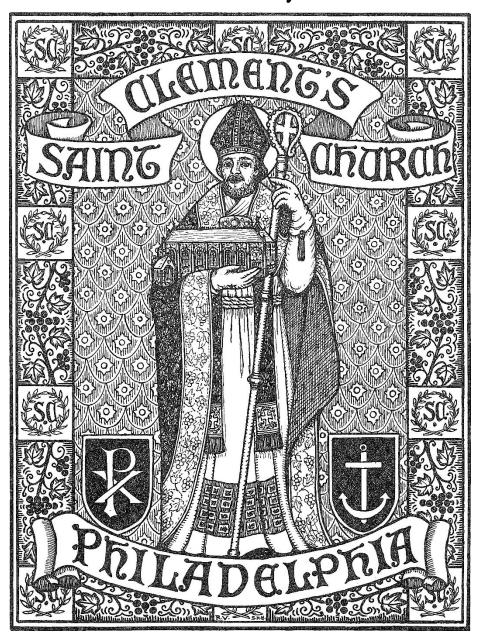
## The Second Sunday in Advent



Vespers & Benediction of the Blessed Sacrament 3.00 4 December 2022

# The Second Sunday in Advent

Pater noster. Ave Maria.

Ant. Ecce in núbibus cæli

#### Psalmus 109

DIXIT Dóminus Dómino meo: \* Sede a dextris meis:

Donec ponam inimícos tuos, \* scabéllum pedum tuórum.

Virgam virtútis tuæ emíttet Dóminus ex Sion: \* domináre in médio inimicórum tuórum.

Tecum princípium in die virtútis tuæ in splendóribus sanctórum: \* ex útero ante lucíferum génui te.

Jurávit Dóminus, et non pœnitébit eum: \* Tu es sacérdos in ætérnum secúndum órdinem Melchísedech.

Dóminus a dextris tuis, \* confrégit in die iræ suæ reges.

Judicábit in natiónibus, implébit ruínas: \* conquassábit cápita in terra multórum.

De torrénte in via bibet: \* proptérea exaltábit caput.

Glória Patri, et Fílio, \* et Spirítui Sancto.

Sicut erat in princípio, et nunc, et semper, \* et in sæcula sæculórum. Amen.

Our Father. Hail Mary.

W O God, make speed to save me. R O Lord, make haste to help me. Glory be to the Father, and to the Son, and to the Holy Ghost. As it was in the beginning, is now, and ever shall be, world without end. Amen. Alleluia.

Ant. Behold, the Lord shall come.

#### Psalm 110

THE Lord said unto my Lord, \* Sit thou on my right hand, until I make thine enemies thy footstool.

The Lord shall send the rod of thy power out of Sion: \* be thou ruler, even in the midst among thine enemies.

In the day of thy power shall the people offer thee freewill offerings with an holy worship: \* the dew of thy birth is of the womb of the morning.

The Lord sware, and will not repent, \* Thou art a Priest for ever after the order of Melchisedech.

The Lord upon thy right hand \* shall wound even kings in the day of his wrath.

He shall judge among the heathen; \* he shall fill the places with the dead bodies, and smite in sunder the heads over divers countries.

He shall drink of the brook in the way; \* therefore shall he lift up his head.

Glory be to the Father, and to the Son, \* and to the Holy Ghost.

As it was in the beginning, is now and ever shall be, \* world without end. Amen.

Ant. Ecce in núbibus cæli Dóminus véniet cum potestáte magna, allelúja.

Ant. Urbs.

#### Psalmus 110

CONFITEBOR tibi, Dómine, in toto corde meo: \* in consílio justórum, et congregatióne.

Magna ópera Dómini: \* exquisíta in omnes voluntátes ejus.

Conféssio et magnificéntia opus ejus: \* et justítia ejus manet in sæculum sæculi.

Memóriam fecit mirabílium suórum, † miséricors et miserátor Dóminus: \* escam dedit timéntibus se.

Memor erit in sæculum testaménti sui: \* virtútem óperum suórum annuntiábit pópulo suo:

Ut det illis hereditátem géntium: \* ópera mánuum ejus véritas, et judícium.

Fidélia ómnia mandáta ejus: † confirmáta in sæculum sæculi, \* facta in veritáte et æquitáte.

Redemptiónem misit pópulo suo: mandávit in ætérnum testaméntum suum.

Sanctum, et terríbile nomen ejus: \* inítium sapiéntiæ timor Dómini.

Intelléctus bonus ómnibus faciéntibus eum: \* laudátio ejus manet in sæculum sæculi.

Glória Patri, et Fílio, \* et Spirítui Sancto.

Sicut erat in princípio, et nunc, et semper, \* et in sæcula sæculórum. Amen.

*Ant.* Behold, the Lord shall come in the clouds of heaven, with great power, alleluia.

Ant. We have.

#### Psalm 111

WILL give thanks unto the Lord with my whole heart, \* secretly among the faithful, and in the congregation.

The works of the Lord are great, \* sought out of all them that have pleasure therein.

His work is worthy to be praised, and had in honour, \* and his righteousness endureth for ever.

The merciful and gracious Lord hath so done his marvellous works, \* that they ought to be had in remembrance.

He hath given meat unto them that fear him; \* he shall ever be mindful of his Covenant.

He hath shewed his people the power of his works, \* that he may give them the heritage of the heathen.

The works of his hands are verity and judgement; \* all his commandments are true.

They stand fast for ever and ever, \* and are done in truth and equity.

He sent redemption unto his people; \* he hath commanded his covenant for ever; holy and reverend is his Name.

The fear of the Lord is the beginning of wisdom; \* a good understanding have all they that do thereafter; the praise of it endureth for ever.

Glory be to the Father, and to the Son, \* and to the Holy Ghost.

As it was in the beginning, is now and ever shall be, \* world without end. Amen.

Ant. Urbs fortitúdinis nostræ Sion, Salvátor ponétur in ea murus et antemurále: aperíte portas, quia nobíscum Deus, allelúja.

Ant. Ecce apparébit Dóminus.

#### Psalmus 111

BEATUS vir, qui timet Dóminum: \* in mandátis ejus volet nimis.

Potens in terra erit semen ejus: \* generátio rectórum benedicétur.

Glória, et divítiæ in domo ejus: \* et justítia ejus manet in sæculum sæculi.

Exórtum est in ténebris lumen rectis: \* miséricors, et miserátor, et justus.

Jucúndus homo qui miserétur et cómmodat, † dispónet sermónes suos in judício: \* quia in ætérnum non commovébitur.

In memória ætérna erit justus: \* ab auditióne mala non timébit.

Parátum cor ejus speráre in Dómino, † confirmátum est cor ejus: \* non commovébitur donec despíciat inimícos suos.

Dispérsit, dedit paupéribus: † justítia ejus manet in sæculum sæculi, \* cornu ejus exaltábitur in glória.

Peccátor vidébit, et irascétur, † déntibus suis fremet et tabéscet: \* desidérium peccatórum períbit.

Glória Patri, et Fílio, \* et Spirítui Sancto.

Sicut erat in princípio, et nunc, et semper, \* et in sæcula sæculórum. Amen.

Ant. Ecce apparébit Dóminus, et non mentiétur: si moram fécerit exspécta eum, quia véniet, et non tardábit, allelúja.

Ant. We have a strong city: salvation will God appoint for walls and bulwarks: open ye the gates, for God is with us, alleluia.

Ant. Behold, the Lord will appear.

#### Psalm 112

BLESSED is the man that feareth the Lord; \* he hath great delight in his commandments.

His seed shall be mighty upon earth; \* the generation of the faithful shall be blessed.

Riches and plenteousness shall be in his house; \* and his righteousness endureth for ever.

Unto the godly there ariseth up light in the darkness; \* he is merciful, loving, and righteous.

A good man is merciful, and lendeth; \* and will guide his words with discretion.

For he shall never be moved: \* and the righteous shall be had in everlasting remembrance.

He will not be afraid of any evil tidings; \* for his heart standeth fast, and believeth in the Lord.

His heart is established, and will not shrink, \* until he see his desire upon his enemies.

He hath dispersed abroad, and given to the poor, \* and his righteousness remaineth for ever: his horn shall be exalted with honour.

The ungodly shall see it, and it shall grieve him; \* he shall gnash with his teeth, and consume away; the desire of the ungodly shall perish.

Glory be to the Father, and to the Son, \* and to the Holy Ghost.

As it was in the beginning, is now and ever shall be, \* world without end. Amen.

Ant. Behold, the Lord will appear, and will not lie: though he tarry, wait for him; because he will surely come; he will not tarry, alleluia.

Ant. Montes et colles.

#### Psalmus 112

Laudate Loominum: \* laudate Loominum: \* laudate

Sit nomen Dómini benedíctum, \* ex hoc nunc, et usque in sæculum.

A solis ortu usque ad occásum, \* laudábile nomen Dómini.

Excélsus super omnes gentes Dóminus, \* et super cælos glória ejus.

Quis sicut Dóminus, Deus noster, qui in altis hábitat, \* et humília réspicit in cælo et in terra?

Súscitans a terra ínopem, \* et de stércore érigens páuperem:

Ut cóllocet eum cum princípibus, \* cum princípibus pópuli sui.

Qui habitáre facit stérilem in domo, \* matrem filiórum lætántem.

Glória Patri, et Fílio, \* et Spirítui Sancto.

Sicut erat in princípio, et nunc, et semper, \* et in sécula seculórum. Amen.

Ant. Montes et colles cantábunt coram Deo laudem, et ómnia ligna silvárum plaudent mánibus: quóniam véniet Dóminus Dominátor in regnum ætérnum, allelúja, allelúja.

Ant. Ecce Dóminus noster.

## Psalmus 113

IN éxitu Israël de Ægýpto, \* domus Jacob de pópulo bárbaro:

Facta est Judéa sanctificátio ejus, \* Israël potéstas ejus.

Mare vidit, et fugit: \* Jordánis convérsus est retrórsum.

Ant. The mountains and the hills.

#### Psalm 113

PRAISE the Lord, ye servants; \* O praise the Name of the Lord.

Blessed be the Name of the Lord \* from this time forth for evermore.

The Lord's Name is praised \* from the rising up of the sun unto the going down of the same.

The Lord is high above all heathen \* and his glory above the heavens.

Who is like unto the Lord our God, that hath his dwelling so high, \* and yet humbleth himself to behold the things that are in heaven and earth!

He taketh up the simple out of the dust, \* and lifteth the poor out of the mire;

That he may set him with the princes, \* even with the princes of his people.

He maketh the barren woman to keep house, \* and to be a joyful mother of children.

Glory be to the Father, and to the Son, \* and to the Holy Ghost.

As it was in the beginning, is now and ever shall be, \* world without end. Amen.

Ant. The mountains and hills shall break forth before God into singing, and all the trees of the field shall clap their hands: for the Lord, the Ruler, cometh; he shall reign for ever, alleluia, alleluia.

Ant. Behold our Lord.

## Psalms 114-115

WHEN Israel came out of Egypt, \* and the house of Jacob from among the strange people,

Judah was his sanctuary, \* and Israel his dominion.

The sea saw that, and fled; \* Jordan was driven

Móntes exsultavérunt ut aríetes, \* et cólles sicut ángi óvium.

Quid est tibi, mare, quod fugísti: \* et tu, Jordánis, quia convérsus es retrórsum?

Montes, exsultástis sicut aríetes, \* et colles, sicut agni óvium.

A fácie Dómini mota est terra, \* a fácie Dei Jacob.

Qui convértit petram in stagna aquárum, \* et rupem in fontes aquárum.

Non nobis, Dómine, non nobis: \* sed nómini tuo da glóriam.

Super misericórdia tua, et veritáte tua: \* nequándo dicant gentes: Ubi est Deus eórum?

Deus autem noster in cælo: \* ómnia quæcúmque vóluit, fecit.

Simulácra géntium argéntum, et aurum, \* ópera mánuum hóminum.

Os habent, et non loquéntur: \* óculos habent, et non vidébunt.

Aures habent, et non áudient: \* nares habent, et non odorábunt.

Manus habent, et non palpábunt: † pedes habent, et non ambulábunt: \* non clamábunt in gútture suo.

Símiles illis fiant qui fáciunt ea: \* et omnes qui confidunt in eis.

Domus Israël sperávit in Dómino: \* adjútor eórum et protéctor eórum est,

Domus Aaron sperávit in Dómino: \* adjútor eórum et protéctor eórum est,

Qui timent Dóminum, speravérunt in Dómino: \* adjútor eórum et protéctor eórum est.

back.

The mountains skipped like rams, \* and the little hills like young sheep.

What aileth thee, O thou sea, that thou fleddest? \* and thou Jordan, that thou wast driven back?

Ye mountains, that ye skipped like rams? \* and ye little hills, like young sheep?

Tremble, thou earth, at the presence of the Lord: \* at the presence of the God of Jacob;

Who turned the hard rock into a standing water, \* and the flint-stone into a springing well.

Not unto us, O Lord, not unto us, † but unto thy Name give the praise; \* for thy loving mercy, and for thy truth's sake.

Wherefore shall the heathen say, \* Where is now their God?

As for our God, he is in heaven: \* he hath done whatsoever pleased him.

Their idols are silver and gold, \* even the work of men's hands.

They have mouths, and speak not; \* eyes have they, and see not.

They have ears, and hear not; \* noses have they, and smell not.

They have hands, and handle not; † feet have they, and walk not; \* neither speak they through their throat.

They that make them are like unto them; \* and so are all such as put their trust in them.

But thou, house of Israel, trust thou in the Lord; \* he is their succour and defence.

Ye house of Aaron, put your trust in the Lord; \* he is their helper and defender.

Ye that fear the Lord, put your trust in the

Dóminus memor fuit nostri: \* et benedíxit nobis:

Benedíxit dómui Israël: \* benedíxit dómui Aaron.

Benedíxit ómnibus, qui timent Dóminum, \* pusíllis cum majóribus.

Adjíciat Dóminus super vos: \* super vos, et super fílios vestros.

Benedícti vos a Dómino, \* qui fecit cælum, et terram.

Cælum cæli Dómino: \* terram autem dedit fíliis hóminum.

Non mórtui laudábunt te, Dómine: \* neque omnes, qui descéndunt in inférnum.

Sed nos qui vívimus, benedícimus Dómino, \* ex hoc nunc et usque in sæculum.

Glória Patri, et Fílio, \* et Spirítui Sancto.

Sicut erat in princípio, et nunc, et semper, \* et in sæcula sæculórum. Amen.

Ant. Ecce Dóminus noster cum virtúte véniet, ut illúminet óculos servórum suórum, allelúja.

## Capitulum Rom. 15, 4

RATRES: Quæcúmque scripta sunt, ad nostram doctrínam scripta sunt: † ut per patiéntiam, et consolatiónem Scripturárum \* spem habeámus. R. Deo grátias.

## Hymnus

ONDITOR alme síderum, Ætérna lux credéntium, Christe, Redémptor ómnium, Exáudi preces súpplicum.

Qui cóndolens intéritu Mortis períre sæculum, Lord; \* he is their helper and defender.

The Lord hath been mindful of us, and he shall bless us; \* even he shall bless the house of Israel, he shall bless the house of Aaron.

He shall bless them that fear the Lord, \* both small and great.

The Lord shall increase you more and more, \* you and your children.

Ye are the blessed of the Lord, \* who made heaven and earth.

All the whole heavens are the Lord's; \* the earth hath he given to the children of men.

The dead praise not thee, O Lord, \* neither all they that go down into silence.

But we will praise the Lord, \* from this time forth for evermore. Praise the Lord.

Glory be to the Father, and to the Son, \* and to the Holy Ghost.

As it was in the beginning, is now and ever shall be, \* world without end. Amen.

*Ant.* Behold our Lord shall come with power, to enlighten the eyes of his servants, alleluia.

## Chapter Rom. 15, 4

BRETHREN: Whatsoever things were written aforetime † were written for our learning, \* that we through patience, and comfort of the Scriptures, might have hope. R. Thanks be to God.

## Hymn

REATOR of the stars of night, Thy people's everlasting light, O Christ, Redeemer of us all, Hear thou thy servants when they call.

Thou, grieving that the ancient curse Should doom to death an universe,

Salvásti mundum lánguidum, Donans reis remédium,

Vergénte mundi véspere, Uti sponsus de thálamo, Egréssus honestíssima Vírginis matris cláusula.

Cujus forti poténtiæ Genu curvántur ómnia; Cœléstia, terréstria Nutu faténtur súbdita.

Te deprecámur ágie, Ventúre judex sæculi, Consérva nos in témpore Hostis a telo pérfidi.

Laus, honor, virtus, glória Deo Patri, et Fílio, Sancto simul Paráclito, In sæculórum sæcula. Amen.

Roráte, cæli, désuper, et nubes pluant justum. 
 Aperiátur terra, et gérminet Salvatórem.

Ad Mag. Ant. Tu es.

Canticum Beatæ Mariæ Virginis

MAGNIFICAT \* ánima mea Dóminum.

Et exsultávit spíritus meus: \* in

Deo, salutári meo.

Quia respéxit humilitátem ancíllæ suæ: \* ecce enim ex hoc beátam me dicent omnes generatiónes.

Quia fecit mihi magna, qui potens est: \* et sanctum nomen ejus.

Et misericórdia ejus, a progénie in progénies: \* timéntibus eum.

Hast found the medicine, full of grace, To save and heal a ruined race.

Thou camest, the Bridegroom of the Bride, As drew the world to evening tide, Proceeding from a virgin shrine, The spotless Victim all divine.

At whose dread Name, majestic now, All knees must bend, all hearts must bow; And things celestial thee shall own And things terrestrial, Lord alone.

O thou whose coming is with dread, To judge and doom the quick and dead, Preserve us, while we dwell below, From every insult of the foe.

To God the Father, God the Son, And God the Spirit, Three in One, Laud, honor, might, and glory be From age to age eternally. Amen.

☼ Drop down, ye heavens, from above, and let the skies pour down righteousness. ⅙ Let the earth open, and bring forth a Saviour.

Ant. on Mag. Art thou.

Canticle of the Blessed Virgin Mary

Y soul doth magnify the Lord, \* and my
spirit hath rejoiced in God my Saviour.

For he hath regarded \* the lowliness of his handmaiden.

For behold, from henceforth \* all generations shall call me blessed.

For he that is mighty hath magnified me; \* and holy is his Name.

And his mercy is on them that fear him \* throughout all generations.

Fecit poténtiam in bráchio suo: \* dispérsit supérbos mente cordis sui.

Depósuit poténtes de sede: \* et exaltávit húmiles.

Esuriéntes implévit bonis: \* et dívites dimísit inánes.

Suscépit Israël púerum suum: \* recordátus misericórdiæ suæ.

Sicut locútus est ad patres nostros: \* Abraham, et sémini ejus in sécula.

Glória Patri, et Fílio, \* et Spirítui Sancto.

Sicut erat in princípio, et nunc, et semper, \* et in sécula sæculórum. Amen.

Ant. Tu es, qui ventúrus es, an álium exspectámus? Dícite Joánni quæ vidístis: Ad lumen rédeunt cæci, mórtui resúrgunt, páuperes evangelizántur, allelúja.

EXCITA, Dómine, corda nostra ad præparándas Unigéniti tui vias: ut per ejus advéntum purificátis tibi méntibus servíre mereámur: Qui tecum. R. Amen.

## Commemoration of S. Peter Chrysologus, B.C.D.

Ant. O Doctor óptime, \* Ecclésiæ sanctæ lumen, beáte Petre Chrysóloge, divínæ legis amátor, deprecáre pro nobis Fílium Dei.

He hath showed strength with his arm; \* he hath scattered the proud in the imagination of their hearts.

He hath put down the mighty from their seat, \* and hath exalted the humble and meek;

He hath filled the hungry with good things; \* and the rich he hath sent empty away.

He remembering his mercy hath holpen his servant Israel; \* as he promised to our forefathers, Abraham and his seed, for ever.

Glory be to the Father, and to the Son, \* and to the Holy Ghost.

As it was in the beginning, is now and ever shall be, \* world without end. Amen.

Ant. Art thou he that should come, or do we look for another? Go and shew John those things which ye do see: the blind receive their sight, the dead are raised, and the poor have the gospel preached to them, alleluia.

Y. The Lord be with you. R. And with thy spirit.
Let us pray.

STIR up our hearts, O Lord, to prepare the way of thine only-begotten Son: that through his advent we may be cleansed from our offences, and may serve thee with a ready mind: Who liveth. R. Amen.

Ant. O Doctor most excellent, \* light of holy Church, blessed Peter Chrysologus, lover of the divine law: pray unto the Son of God for us.

7. The Lord guided the righteous in right paths.R. And shewed him the kingdom of God.

#### Orémus.

DEUS, qui beátum Petrum Chrysólogum Doctórem egrégium, divínitus præmonstrátum, ad regéndam et instruéndam Ecclésiam tuam éligi voluísti: præsta, quæsumus; ut, quem Doctórem vitæ habúimus in terris, intercessórem habére mereámur in cælis.

## Commemoration of S. Sabbas, Ab.

Ant. Similábo eum \* viro sapiénti, qui ædificávit domum suam supra petram.

#### Orémus.

INTERCESSIO nos, quésumus, Dómine, beáti Sabbæ Abbátis comméndet: ut, quod nostris méritis non valémus, ejus patrocínio assequámur. Per Dóminum. R. Amen.

- W. Dóminus vobíscum. R. Et cum spíritu tuo.
- W. Benedicámus Dómino. R. Deo grátias.
- N Fidélium ánimæ per misericórdiam Dei requiéscant in pace. N Amen.

Pater noster.

V. Dóminus det nobis suam pacem. R. Et vitam ætérnam. Amen.

## **Marian Antiphon**

Ant. Alma \* Redemptóris Mater, quæ pérvia cæli porta manes, et stella maris, succúrre cadénti, súrgere qui curat pópulo: tu quæ genuísti, natúra miránte, tuum sanctum Genitórem: Virgo prius ac postérius, Gabriélis ab ore sumens illud Ave, peccatórum miserére.

Let us pray.

GOD, who wast pleased that by a sign from heaven blessed Peter Chrysologus thy most excellent Doctor should be chosen to rule and teach thy Church: grant, we beseech thee; that as we have learned of him the doctrine of life on earth, so we may be found worthy to have him for our advocate in heaven.

Ant. I will liken him \* unto wise man which built his house upon a rock.

### Let us pray.

OLORD, we beseech thee, let the intercession of thy blessed Abbot Sabbas commend us unto thee: that those things which for our own merits we cannot ask, we may through his advocacy obtain. Through. R. Amen.

- W. The Lord be with you. R. And with thy spirit.
- W. Let us bless the Lord. R. Thanks be to God.
- W May the souls of the faithful, through the mercy of God, rest in peace. R Amen.

Our Father.

W. The Lord give us his peace. R. And life everlasting. Amen.

Ant. Mother of Christ, \* hear thou thy people's cry, Star of the deep, and Portal of the sky, Mother of him who thee from nothing made. Sinking we strive, and call to thee for aid. O, by that joy, which Gabriel brought to thee, thou Virgin first and last, let us thy mercy see.

M Angelus Dómini nuntiávit Maríæ. 
 R Et concépit de Spíritu Sancto.

Orémus.

RATIAM tuam, quésumus Dómine, méntibus nostris infúnde: ut, qui, Angelo nuntiánte, Christi Fílii tui incarnatiónem cognóvimus; per passiónem ejus et crucem, ad resurrectiónis glóriam perducámur. Per eúmdem Christum Dóminum nostrum. R. Amen.

W. Divinum auxílium maneat semper nobíscum. R. Amen.

The Novena Prayers

Let us pray.

WE beseech thee, O Lord, pour thy grace into our hearts: that as we have known the Incarnation of Christ thy Son by the message of an Angel: so through his passion and cross we may be brought unto the glory of his resurrection. Through the same Christ our Lord. R. Amen.

W. May the divine assistance remain with us always. R. Amen.

## Hymn—Rorate cæli

Roráte cæli désuper, et nubes pluant justum. R. Roráte.

V. Ne irascáris Dómine, ne ultra memíneris iniquitátis: ecce cívitas Sancti facta est desérta: Sion desérta facta est: Jerúsalem desoláta est: domus sanctificatiónis tuæ et glóriæ tuæ, ubi laudavérunt te patres nostri.

R. Roráte.

V. Peccávimus, et facti sumus tamquam immúndus nos, et cecídimus quasi fólium univérsi: et iniquitátes nostræ quasi ventus abstulérunt nos: abscondísti fáciem tuam a nobis, et allisísti nos in manu iniquitátis nostræ.

R. Roráte.

Vide Dómine afflictiónem pópuli tui, et mitte quem missúrus es: emítte Agnum dominatórem terræ, de Petra desérti ad montem fíliæ Sion: ut áuferat ipse jugum captivitátis nostræ.

R. Roráte.

V Consolámini, consolámini, pópule meus: cito véniet salus tua: quare mœróre consúmeris, quia innovávit te dolor? Salvábo te, noli timére, ego enim sum Dóminus Deus tuus, Sanctus Israël, Redémptor tuus.

R. Roráte.

V. Drop down ye heavens, from above, and let the skies pour down righteousness. R. Drop down.

We Be not wroth very sore, O Lord, neither remember iniquity for ever: the holy cities are a wilderness, Sion is a wilderness, Jerusalem a desolation: our holy and our beautiful house, where our fathers praised thee.

R. Drop down.

We have sinned, and are as an unclean thing, and we all do fade as a leaf: and our iniquities, like the wind, have taken us away; thou hast hid thy face from us: and hast consumed us, because of our iniquities.

R. Drop down.

W Behold, O Lord, the affliction of thy people, and send forth Him who is to come; send forth the Lamb, the ruler of the earth, from Petra of the desert to the mount of the daughter of Sion: that He may take away the yoke of our captivity.

R. Drop down.

W Comfort ye, comfort ye, my people, my salvation shall not tarry: why wilt thou waste away in sadness? why hath sorrow seized thee? Fear not, for I will save thee: for I am the Lord thy God, the Holy One of Israel, thy Redeemer.

R. Drop down.

## At Benediction of the Most Blessed Sacrament

SALUTARIS Hóstia,
Quæ cæli pandis óstium
Bella premunt hostília,
Da róbur, fer auxílium.
Uni trinóque Dómino,
Sit sempitérna glória
Qui vitam sine término

Nobis donet in pátria. Amen.

Our foes press on from every side,
Thine aid supply, thy strength bestow.
All praise and thanks to thee ascend
For evermore, blest One in Three;

SAVING Victim! opening wide

The gate of heaven to man below,

O grant us life that shall not end, In our true native land with thee. Amen.

Devotions follow, which conclude: W. Most Sacred Heart of Jesus, R. Have mercy upon us. iij.

TANTUM ergo Sacraméntum Venerémur cérnui: Et antíquum documéntum Novo cedat ritui Præstet fides suppleméntum Sénsuum deféctui.

Genitóri Genitóque Laus et jubilátio: Salus, honor, virtus quoque Sit et benedíctio: Procedénti ab utróque Compar sit laudátio. Amen.

Panem de cælo præstitísti eis. R. Omne delectaméntum in se habéntem.

#### Orémus.

DEUS, qui nobis sub Sacraménto mirábili, passiónis tuæ memóriam reliquísti: tríbuæ quæsumus, ita nos Córporis et Sánguinis tui sacra mystéria venerári; ut redemptiónis tuæ fructum in nobis júgiter sentiámus: Qui vivis et regnas in sæcula sæculórum. R. Amen.

THEREFORE we, before him bending,
This great Sacrament revere;
Types and shadows have their ending,
For the newer rite is here;
Faith, our outward sense befriending,
Makes our inward vision clear.

Glory let us give and blessing
To the Father and the Son,
Honour, thanks and praise addressing
While eternal ages run;

Ever too his love confessing
Who from both with Both is One. Amen.

V. Thou gavest them Bread from heaven.R. Containing within itself all sweetness.

### Let us pray.

GOD, who in a wonderful Sacrament hast left unto us a memorial of thy passion: grant us, we beseech thee, so to venerate the sacred mysteries of thy Body and Blood; that we may ever perceive within ourselves the fruit of thy redemption: Who livest and reignest, world without end. R. Amen.

#### The Divine Praises

Blessed be God.

Blessed be his holy Name.

Blessed be Jesus Christ, true God, and true Man.

Blessed be the Name of Jesus.

Blessed be his most Sacred Heart.

Blessed be his most Precious Blood.

Blessed be Jesus in the Most Holy Sacrament of the Altar.

Blessed be the Holy Ghost, the Comforter.

Blessed be the great Mother of God, Mary most holy.

Blessed be her Holy and Immaculate Conception.

Blessed be her Glorious Assumption.

Blessed be the Name of Mary, Virgin and Mother.

Blessed be Saint Joseph, her most chaste spouse.

Blessed be God in his Angels and in his Saints.

May the Heart of Jesus, in the Most Blessed Sacrament, be praised, adored, and loved with grateful affection, at every moment, in all the tabernacles of the world, even to the end of time. Amen.

Ant. Adorémus in ætérnum \* Sanctíssimum Sacraméntum.

Psalmus 116. Laudáte Dóminum, omnes Gentes: \* laudáte eum, omnes pópuli:

Quóniam confirmáta est super nos misericórdia ejus: \* et véritas Dómini manet in ætérnum.

Ant. Adorémus in ætérnum \* Sanctíssimum Sacraméntum.

Glória Patri, et Fílio, \* et Spiritúi Sancto.

Sicut erat in princípio, et nunc, et semper, \* et in sæcula sæculórum. Amen.

Ant. Adorémus in ætérnum \* Sanctíssimum Sacraméntum.

Ant. Let us forever adore \* the Most Holy Sacrament.

*Psalm 117.* O praise the Lord, all ye heathen \* praise him, all ye nations:

For his merciful kindness is ever more and more towards us \* and the truth of the Lord endureth for ever.

Ant. Let us forever adore the Most Holy Sacrament.

Glory be to the Father, and to the Son, \* and to the Holy Ghost;

As it was in the beginning, is now, and ever shall be \* world without end. Amen.

Ant. Let us forever adore the Most Holy Sacrament.

#### **Parish Notes**

Vespers is chanted in Latin on Sunday afternoons at 3.00, please join us.

Offering Envelopes for Christmas Greens are available on the Ushers' Table.

Thursday, 8 December, Immaculate Conception B.V.M., Procession & Solemn Mass 7.00. Donations for flowers are being accepted, please place them in the offering plate, use the kiosk at the rear of the church, or use the online donation portal on our website.

## **Anniversaries**

4 December Edward Maene, Benefactor, RIP (1931)

Henry Fynes Clinton, Priest, RIP (1959) Sister Jane Frances, SHN, RIP (1989)

Elsie Matilda Williams, Benefactress, RIP (1991)

7 December Herbert Minor Morris, Benefactor, RIP (1936)

Belinda Clark, RIP (2011)

8 December Danica Pedone, Birth

#### Kalendar

5 December Feria; S. Sabbas, Ab.

6 December S. Nicholas, B.C.; Feria

7 December S. Ambrose, B.C.D.; Vigil; Feria

8 December IMMACULATE CONCEPTION B.V.M.; Feria

9 December Of the Octave; Feria

10 December Translation of the Holy House of Loreto; Feria; S. Melchiades, P.M.

11 December Advent III; S. Damasus I, P.C.; Of the Octave



## Saint Clement's Church

2013 Appletree Street Philadelphia, Pennsylvania 19103 215.563.1876 www.s-clements.org

The Rev'd Richard C. Alton, Rector
The Rev'd Barbara A. Henry, Associate Priest & Archivist
The Rev'd Justin Lanier, Associate Priest
Mr. John A. Carter, Eucharistic Visitor
Mr. Andrew W. Nardone, Parish Administrator & Sacristan
Mr. Peter Richard Conte, Organist & Choirmaster
Mr. Bernard Kunkel, Associate Organist & Secretary to the Rector
The Polyphonia Society, Choral Artists-in-Residence